



**DET1600**



**FR DÉSHERBEUR ÉLECTRIQUE**  
*TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE*

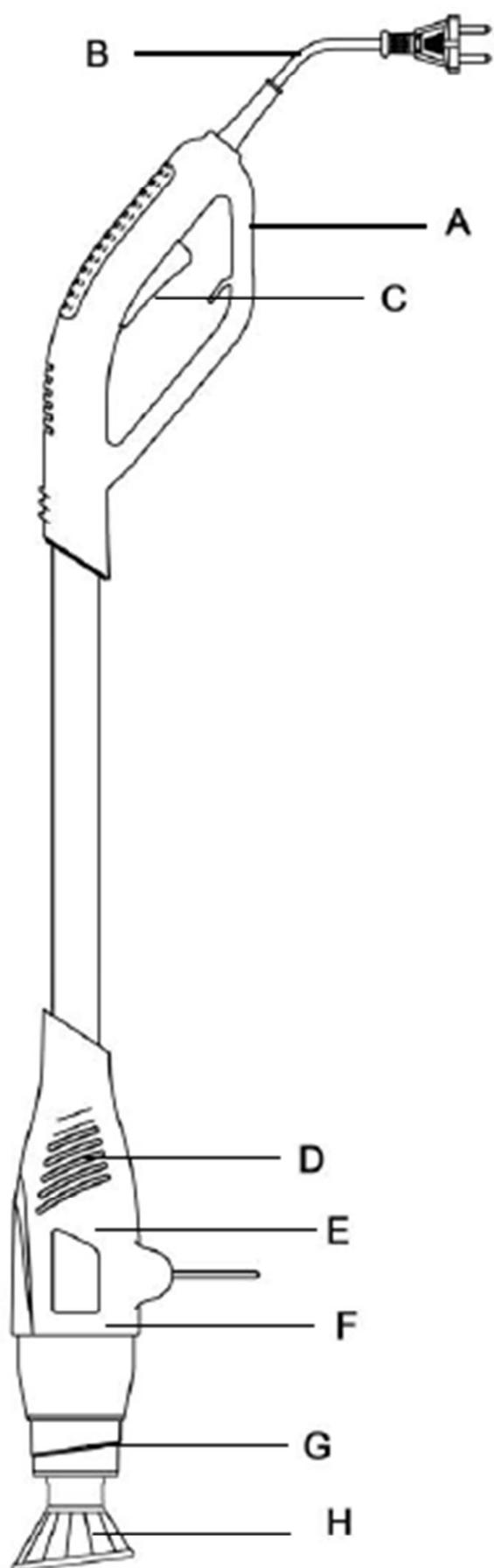
**NL ELEKTRISCHE ONKRUIDBRANDER**  
*VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES*

**GB ELECTRIC WEED BURNER**  
*ORIGINAL INSTRUCTIONS*



*S42 M10 Y2018*

*Sous réserve de modifications / Technische wijzigingen voorbehouden / Subject to technical modification*



# FR DÉSHERBEUR ÉLECTRIQUE

## PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ

	Pour usage à l'extérieur uniquement.
	Garder l'appareil hors de la portée des enfants et des personnes non autorisées.
	Risque d'électrocution lors de l'ouverture du boîtier. Toucher un câble sous tension peut causer des électrochocs mortels. Ne jamais démonter ni ouvrir le boîtier soi-même. La réparation de l'appareil doit être effectuée par un technicien qualifié.
	Cet appareil ne convient pas aux personnes (y compris enfants) qui possèdent des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
	L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Commander des pièces de rechange éventuelles chez votre revendeur.
	Éviter l'usage à proximité de produits inflammables ou de gaz explosifs. La chaleur peut faire enflammer les produits inflammables, même s'ils ne sont pas visibles. Utiliser uniquement dans un endroit bien ventilé. Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où sont stockés des matériaux combustibles.
	L'appareil chauffe pendant l'usage. Ne jamais toucher la tête du brûleur ou la plaque thermique durant l'usage. Laisser refroidir l'appareil pendant 30 minutes. Certains éléments de l'appareil chauffent fortement, même après un emploi bref.
	N'utilisez pas l'appareil sous la pluie ni dans des endroits humides.
	Attention ! Avant toute intervention sur l'appareil, débranchez la fiche du secteur.
	Appareil de classe II

- Ne jamais laisser un appareil allumé sans surveillance.
- Ne jamais pointer le brûleur directement en direction de personnes ou d'animaux.
- Ne pas appliquer trop longtemps le désherbeur au même endroit.
- Porter des chaussures et des gants appropriés durant l'usage.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne jamais faire fonctionner l'appareil sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.
- Ne pas utiliser l'appareil si vous êtes malade ou fatigué.
- Ne pas utiliser l'appareil comme source de chaleur à l'intérieur, pour fondre de la glace et de la neige ou tout autre usage (voir ci-dessus).
- S'assurer que la tension réseau ne dépasse pas la tension indiquée dans les spécifications.

- Ne pas utiliser l'appareil dans la pluie.
- Garder cette notice pour toute référence ultérieure.

## DIRECTIVES GÉNÉRALES

	<p>Protéger cet appareil contre la poussière et les températures extrêmes.</p>
	<p>Protéger l'appareil des chocs. Traiter l'appareil avec circonspection pendant l'opération.</p>

- Se familiariser avec le fonctionnement de l'appareil avant de l'utiliser.
- Il est interdit de modifier l'appareil pour des raisons de sécurité. Les dommages occasionnés par des modifications par le client ne tombent pas sous la garantie.
- N'utiliser l'appareil qu'à sa fonction prévue. Un usage interdit peut annuler d'office la garantie.
- Déconnecter immédiatement l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé.
- Ne jamais bloquer l'entrée d'air de l'appareil.
- Les dommages occasionnés par des modifications à l'appareil par le client, ne tombent pas sous la garantie et votre revendeur déclinera toute responsabilité pour les problèmes et les défauts qui en résultent.
- Cet appareil ne convient pas à un usage professionnel.
- Cet appareil est exclusivement destiné à éliminer les mauvaises herbes entre les dalles, sur les pavés, des briques, entre les plates-bandes et pelouses durant la période de végétation.
- Vous pouvez également utiliser l'appareil pour allumer un barbecue au charbon à l'extérieur. Observer les instructions et prescriptions du fabricant.

## DESCRIPTION

Se référer aux illustrations en page 2 de ce mode d'emploi.

- A poignée
- B câble d'alimentation
- C bouton on/off
- D entrée d'air
- E boîtier avec élément chauffant et ventilateur
- F élément chauffant
- G plaque thermique
- H tête de brûleur

## EMPLOI

- Brancher l'appareil sur la prise de courant.
- Allumer l'appareil avec le bouton on/off.

### Notes

- Le bois sec, les feuilles, les aiguilles de sapin et les herbes sèches peuvent s'enflammer. Observer les plantes traitées au bout d'un certain temps après le traitement.
- Le printemps est la meilleure période pour éliminer les mauvaises herbes. Les résultats ne sont pas visibles immédiatement.
- Les plantes plus anciennes avec des feuilles dures (p.ex. chardons) ne sèchent qu'après plusieurs traitements, à des intervalles de 1 à 2 semaines. Certains types d'herbes sont très tenaces et nécessitent une durée d'exposition plus longue.
- Il suffit de chauffer les mauvaises herbes, il ne faut pas les brûler. Ainsi, les cellules végétales des feuilles sèchent et les mauvaises herbes meurent.
- Certaines espèces de mauvaises herbes nécessitent plusieurs traitements.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débrancher la prise de courant :
  - Si l'appareil ne fonctionne pas correctement
  - Avant tout nettoyage
  - Après chaque utilisation
- Laisser refroidir l'appareil avant de le stocker.
- Si nécessaire, essuyer l'appareil avec un chiffon sec, non pelucheux ou une brosse.
- Ne jamais immerger l'appareil dans un liquide.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débrancher le immédiatement. Ne jamais sortir l'appareil de l'eau lorsqu'il est branché.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension du réseau	220-240 V~, 50 Hz
Puissance	1600W
Température max	600 °C
Longueur du câble	2 m

**N'employer cet appareil qu'avec des accessoires d'origine. ELEM GARDE TECHNIC ne peut, dans la mesure conforme au droit applicable être tenue responsable des dommages ou lésions (directs ou indirects) pouvant résulter de l'utilisation de cet appareil.**  
**Les spécifications et le contenu de ce mode d'emploi peuvent être modifiés sans notification préalable.**

Niveau de vibration main/bras selon la norme applicable : < 1.5 m/s<sup>2</sup>



**La valeur totale de vibrations déclarée a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée et peut être utilisée pour comparer un outil à un autre; l'indication du fait que la valeur totale de vibrations déclarée peut également être utilisée pour une évaluation préliminaire de l'exposition.**



**L'émission de vibration au cours de l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur totale déclarée, selon les méthodes d'utilisation de l'outil; et signifiant la nécessité d'identifier les mesures de sécurité visant à protéger l'opérateur, qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions d'utilisation réelles (compte tenu de toutes les parties constituant le cycle de fonctionnement, telles que les temps d'arrêt de l'outil et de fonctionnement au repos, en plus du temps de déclenchement).**

## SERVICE APRÈS-VENTE

- \_ Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.
- \_ **Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.**

### Service Après-Vente et Assistance

Notre Service Après-Vente répond à vos questions concernant la réparation et l'entretien de votre produit et les pièces de rechange. Vous trouverez des vues éclatées ainsi que des informations concernant les pièces de rechange également sous : [www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)

Les conseillers techniques et assistants ELEM GARDEN TECHNIC sont à votre disposition pour répondre à vos questions concernant nos produits et leurs accessoires : [sav@eco-repa.com](mailto:sav@eco-repa.com)

## ENTREPOSAGE

- \_ Nettoyez soigneusement toute la machine et ses accessoires.
- \_ Entrez-la hors de la portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un lieu sec et tempéré, évitez les températures trop hautes ou trop basses.
- \_ Protégez-la du rayonnement direct du soleil. Tenez-la, si possible, dans le noir.
- \_ Ne l'enfermez pas dans des sacs en plastique car de l'humidité pourrait s'y former.

## GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.

## ENVIRONNEMENT

	<p>Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.</p>
---	--

	<p>Pour en savoir plus : <a href="http://www.quefairedemesdechets.fr">www.quefairedemesdechets.fr</a></p>
---	---

---

Vous pouvez faire la demande du manuel d'instruction sous format PDF par mail : [info@eco-repa.com](mailto:info@eco-repa.com)

# NL ELEKTRISCHE ONKRUIDBRANDER

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

	Uitsluitend voor gebruik buitenshuis.
	Houd dit toestel buiten het bereik van kinderen en onbevoegden.
	Elektrocuciegevaar bij het openen van het toestel. Raak geen kabels aan die onder stroom staan, om dodelijke elektrische schokken te vermijden. Open de behuizing niet zelf. Laat het onderhoud van het toestel over aan een vakman.
	Dit toestel is niet geschikt voor gebruik door personen (kinderen inbegrepen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het gebruik van het toestel van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
	Er zijn geen onderdelen in het toestel die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Contacteer uw verdeler voor eventuele reserveonderdelen.
	Vermijd gebruik in de buurt van brandbare producten of explosieve gassen. Hitte kan brandbare stoffen doen ontbranden, ook al zijn deze stoffen niet zichtbaar. Gebruik enkel in een goed geventileerde ruimte. Gebruik het toestel niet in plaatsen waar ontvlambare materialen aanwezig zijn.
	Dit toestel wordt zeer warm tijdens het gebruik. Raak de brandkop of het hitteschild nooit aan tijdens het gebruik. Laat het toestel 30 minuten afkoelen. Sommige onderdelen worden, zelfs na kort gebruik, heel warm.
	Gebruik het apparaat niet bij neerslag of in een vochtige omgeving.
	<b>Opgelet!</b> Trek de stekker uit het stopcontact vóór u aan het toestel werkt.
	Klasse II-toestel.

- Laat het toestel nooit onbeheerd achter.
- Richt de brander nooit naar mensen of dieren.
- Gebruik de onkruidbrander niet langdurig op dezelfde plaats.
- Draag geschikte schoenen en handschoenen wanneer u het toestel gebruikt.
- Gebruik het toestel nooit met natte handen.
- Gebruik dit toestel niet wanneer u onder invloed van alcohol, drugs of medicijnen bent.
- Gebruik het toestel niet wanneer u ziek of moe bent.
- Gebruik het toestel niet als warmtebron binnenshuis, voor het smelten van ijs en sneeuw of ander gebruik (zie hierboven).

- De beschikbare netspanning mag niet hoger zijn dan de spanning in de specificaties achteraan de handleiding.
- Gebruik het toestel niet in de regen.
- Bewaar deze handleiding voor verdere raadpleging.

## ALGEMENE RICHTLIJNEN

	<p>Bescherm het toestel tegen stof en extreme temperaturen.</p>
	<p>Bescherm tegen schokken. Vermijd brute kracht tijdens de bediening van het toestel.</p>

- Leer eerst de functies van het toestel kennen voor u het gaat gebruiken.
- Om veiligheidsredenen mag u geen wijzigingen aan het apparaat aanbrengen. Schade door wijzigingen die de gebruiker heeft aangebracht valt niet onder de garantie.
- Gebruik het toestel enkel waarvoor het gemaakt is. De garantie vervalt automatisch bij ongeoorloofd gebruik.
- Ontkoppel het toestel onmiddellijk indien de voedingskabel beschadigd is.
- Blokkeer nooit de luchtinlaat van het toestel.
- De garantie geldt niet voor schade door het negeren van bepaalde richtlijnen in deze handleiding en uw dealer zal de verantwoordelijkheid afwijzen voor defecten of problemen die hier rechtstreeks verband mee houden.
- Dit toestel is niet geschikt voor professioneel gebruik.
- Dit toestel dient uitsluitend voor het verwijderen van onkruid tussen tegels, op verharde oppervlakken, van stenen, in bloemperken en gazons tijdens de bloeiperiode.
- Dit toestel is eveneens geschikt voor het aansteken van houtskoolbarbecues buitenshuis. Respecteer de instructies en voorschriften van de fabrikant.

## OMSCHRIJVING

Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 2 van deze handleiding.

- A handgreep
- B voedingskabel
- C aan/uit-knop
- D luchtinlaat
- E behuizing met verwarmingselement en ventilator
- F verwarmingselement
- G hitteschild
- H brandkop

## GEBRUIK

- Steek de stekker in het stopcontact.
- Schakel het toestel in met de aan/uit-knop.

### Opmerkingen

- Droog hout, bladeren, dennennaalden en droog gras kunnen ontbranden. Bekijk de behandelde planten een tijdje na de behandeling.
- De beste periode om onkruid te verdelgen is de lente. De resultaten zijn niet onmiddellijk zichtbaar.
- Oudere planten met harde bladeren (bv. distels) drogen pas na een herhaalde behandeling, met tussenpozen van één tot twee weken. Bepaalde grassoorten zijn zeer hardnekkig hebben en moeten langer behandeld worden.

- U hoeft het onkruid enkel te verhitten, verbranden is niet nodig. Op deze manier drogen de bladcellen uit en sterft het onkruid af.
- Bepaalde onkruidsoorten hebben een herhaalde behandeling nodig.

## REINIGING EN ONDERHOUD

- Trek de stekker uit het stopcontact:
  - Wanneer het toestel niet correct functioneert
  - Voor elke reiniging
  - Na elk gebruik
- Laat toestel afkoelen voor u het opbergt.
- Indien nodig, maak het toestel geregeld schoon met een droge, niet pluizende doek of borstel.
- Dompel het toestel nooit onder in een vloeistof.
- Als het toestel in het water valt, ontkoppel het onmiddellijk. Grijp er nooit naar wanneer het toestel aangesloten is.

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

ingangsspanning	220-240 V~, 50 Hz
max. vermogen	1600W
max. temperatuur	600 °C
kabellengte	2 m

**Gebruik dit toestel enkel met originele accessoires. ELEM GARDEN TECHNIC is niet aansprakelijk voor schade of kwetsuren bij (verkeerd) gebruik van dit toestel. De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.**

Gewogen kwadratische gemiddelde waarde de van toepassing zijnde standaard : < 1.5 m/²



De aanduiding van het feit dat de aangegeven totale trillingenwaarde werd gemeten conform een genormaliseerde proefmethode en kan worden gebruikt om een instrument met een ander instrument te vergelijken; de aanduiding van het feit dat de aangegeven totale trillingenwaarde ook kan worden gebruikt voor een voorafgaande evaluatie van de blootstelling.



Een waarschuwing die stipuleert dat de emissie van trilling in de loop van het werkelijke gebruik van het elektrische instrument kan verschillen van de aangegeven totale waarde, volgens de gebruiksmethodes van het instrument; door de noodzaak aan te geven de veiligheidsmaatregelen te identificeren met de bedoeling de operator te beschermen, welke gebaseerd zijn op een raming van de blootstelling in de werkelijke gebruiksomstandigheden (rekening houdend met alle bestanddelen van de werkingscyclus, zoals de stoptijden van het instrument en de werkingstijden in rust, naast de uitschakeltijd)

## SERVICEDIENST

\_ Beschadigde schakelaars moeten in de werkplaats van onze klantendienst hersteld worden.

\_ **Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant zelf, zijn dealer of vergelijkbare bekwame personen om een brand te voorkomen.**

### Klantenservice en gebruikadviezen

Onze klantenservice beantwoordt uw vragen over reparatie en onderhoud van uw product en over vervangingsonderdelen. Explosietekeningen en informatie over vervangingsonderdelen vindt u ook op : [www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com) Het ELEM GARDEN TECHNIC-team voor gebruikadviezen helpt u graag bij vragen over onze producten en toebehoren : [sav@eco-repa.com](mailto:sav@eco-repa.com)

## OPSLAG

- Reinig zorgvuldig de gehele machine en het toebehoren.
- Berg de machine op buiten het bereik van kinderen, in een stabiele en veilige positie en op een droge plaats met een gematigde temperatuur. Vermijd te hoge en te lage temperaturen.
- Bescherm de machine tegen direct invallend licht. Bewaar ze, indien mogelijk, op een donkere plaats.
- Bewaar de machine niet in plastic of Nylon zakken om te vermijden dat er zich vocht ophoopt.

## GARANTIE

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantievoorwaarden.

## MILIEU

	<p><b>Als uw machine na verloop van tijd aan vervanging toe is, geef hem dan niet met het huisvuil mee, maar zorg voor een milieuvriendelijke verwerking.</b></p>
---	---

U kunt de handleiding in PDF-formaat opvragen door een e-mail: [info@eco-repa.com](mailto:info@eco-repa.com)

# GB ELECTRIC WEED BURNER

## SAFETY INSTRUCTIONS

	Outdoor use only.
	Keep this device away from children and unauthorized users.
	Risk of electroshock when opening the cover. Touching live wires can cause life-threatening electroshocks. Do not disassemble or open the housing yourself. Have the device repaired by qualified personnel.
	This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children shall be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
	There are no user-serviceable parts inside the device. Refer to an authorized dealer for service and/or spare parts.
	Do not use near inflammable products or in explosive atmospheres. Heat can cause fire to inflammable products even when they are not in sight. Only use in properly ventilated areas. Be careful when using the appliance in places where there are combustible materials.
	Device heats up during use. Never touch the nozzle or heat shield while using the device. Let the device cool down for 30 minutes. Some parts of the device get really hot, even after a short use.
	Do not work in the rain or leave machine outdoors whilst it is raining.
	<b>Attention!</b> Before performing any work on the equipment, pull out the power plug.
	Class II equipment.

- Never leave the device unattended.
- Never aim the burner head directly at humans or animals.
- Do not apply the weed burner to the same place for a long time.
- Wear appropriate footwear and gloves when using the device.
- Never use the device with wet hands.
- Do not operate this device while under the influence of alcohol, drugs or medicines.
- Do not use the device if you are ill or tired.
- Do not use the device as a heat source in your house or for melting ice and snow or for any other use listed above.
- Make sure that the available voltage does not exceed the voltage stated in the specifications of this manual.

- Do not use the device in wet weather.
- Keep the user manual for further reference.

## GENERAL GUIDELINES

	<p>Keep this device away from dust and extreme temperatures.</p>
	<p>Protect this device from shocks and abuse. Avoid brute force when operating the device.</p>

- Familiarise yourself with the functions of the device before actually using it.
- All modifications of the device are forbidden for safety reasons. Damage caused by user modifications to the device is not covered by the warranty.
- Only use the device for its intended purpose. Using the device in an unauthorised way will void the warranty.
- Unplug the device immediately if the cable has been damaged.
- Never block the air intake of the device.
- Damage caused by disregard of certain guidelines in this manual is not covered by the warranty and the dealer will not accept responsibility for any ensuing defects or problems.
- This device is not intended for professional use.
- This device serves exclusively to eliminate sprawl between paving stones, on paved areas, from masonry, in flower beds and lawns during the growth period.
- You can also use the device for lighting charcoal barbecues outdoors. Observe the operating instructions and regulations of the grill manufacturer.

## OVERVIEW

Refer to the illustrations on page 2 of this manual

- A handle
- B power cord
- C on-off button
- D air intake
- E housing with heating element and fan
- F heater
- G heat shield
- H nozzle

## OPERATION

- Plug the device to the mains outlet.
- Switch the device on with the on / off button.

### Notes

- Dry woods, leaves, pine needles and dry grasses may catch fire. Watch the treated plants for some time after treatment.
- The best time to treat sprawl is in the spring. The results are not visible immediately.
- Older plants with hard leaves, such as thistles, dry earliest after repeated treatment at intervals of one to two weeks. Some types of grasses are extremely robust and require a longer exposure to heat.
- The weed needs only be heated. Burning is not necessary. The cells of the leaves dry out in this way and the weed dies.
- Certain weed species require repeated treatment.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- The mains plug must be disconnected:
  - o When faults occurring during operation
  - o Before performing any cleaning
  - o After every use
- Let the device cool down before storage.
- If necessary, wipe the device with a dry, lint-free cloth or a brush.
- Do not immerse the device in any liquid.
- If the device falls into water, unplug it immediately. Never reach into the water when the unit is still connected.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

input voltage	220-240 V~, 50 Hz
max. power	1600W
max. temperature	600 °C
cable length	2 m

**Use this device with original accessories only. ELEM GARDEN TECHNIC cannot be held responsible in the event of damage or injury resulting from (incorrect) use of this device.**

**The information in this manual is subject to change without prior notice.**

Weighted root mean square acceleration according to relevant standard. : < 1.5 m/s<sup>2</sup>



The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another that the declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.



A warning that the vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used and of the need to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

## SERVICE DEPARTMENT

\_ Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.

**\_ If the power cable is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.**

### After-sales Service and Application Service

Our after-sales service responds to your questions concerning maintenance and repair of your product as well as spare parts. Exploded views and information on spare parts can also be found under: [www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)  
ELEM GARDEN TECHNIC application service team will gladly answer questions concerning our products and their accessories : [sav@eco-repa.com](mailto:sav@eco-repa.com)

## STORAGE

- \_ Thoroughly clean the whole machine and its accessories.
- \_ Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.
- \_ Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.
- \_ Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

## GUARANTEE

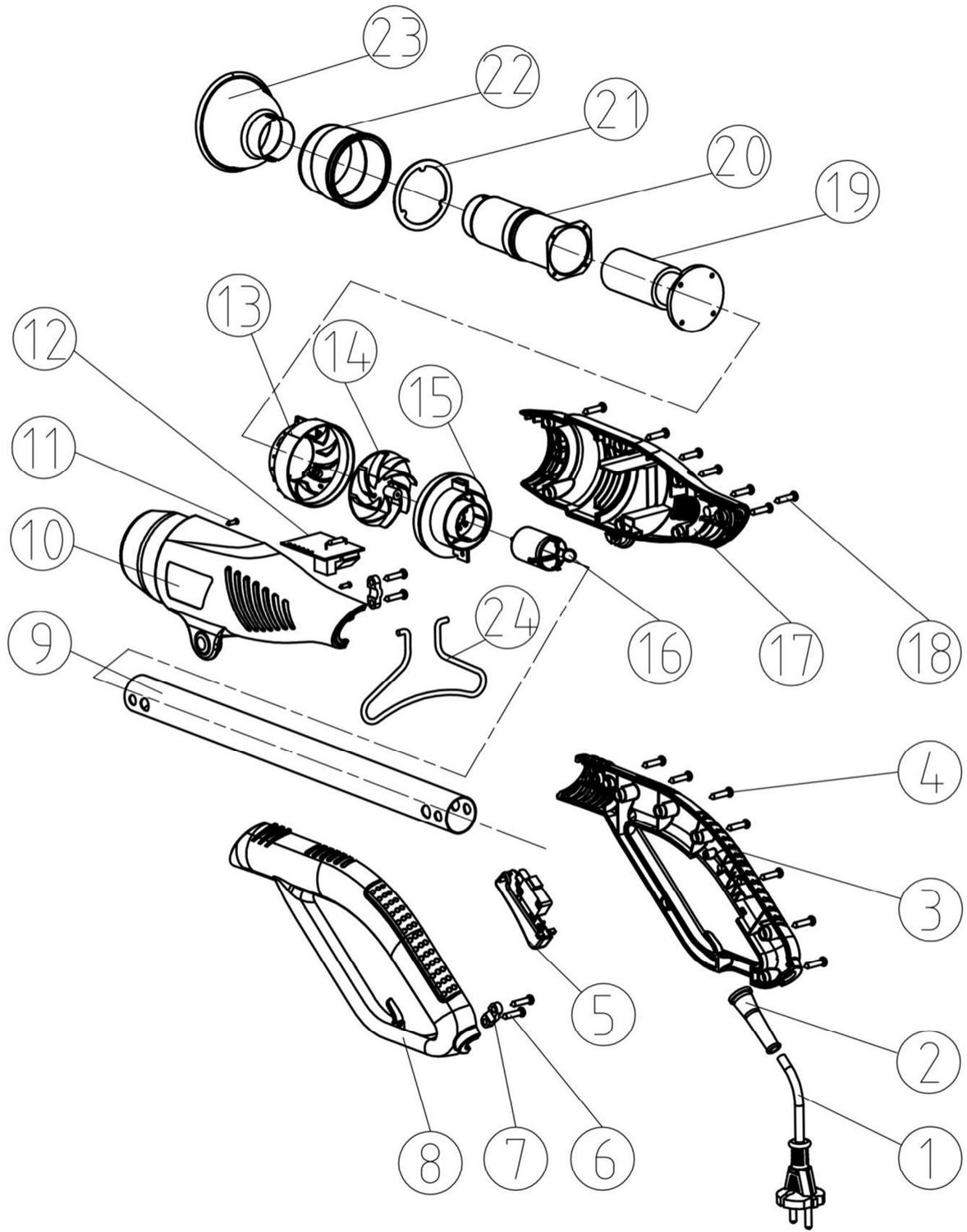
Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantievoorwaarden.

## ENVIRONMENT

	<p><b>Should your machine need replacement after extended use, do not put it in the domestic waste but dispose of it in an environmentally safe way</b></p>
---	---

---

You can request the instruction manual in PDF format by email: [info@eco-repa.com](mailto:info@eco-repa.com)



SN : 2018.10:0001~4848

15.10.12563

Date d'arrivée – Aankomstdatum - Arrival date – Ankunftsdatum - Data di arrivo: 10/01/2019  
Année de production - Productiejaar - Production year - Fertigungsjahr - Anno di produzione : 2018

**Déclaration CE de conformité**



**ELEM GARDEN TECHNIC**  
certifie que les machines :  
**DÉSHERBEUR ÉLECTRIQUE**  
« **DET1600** »

sont en conformité avec les normes  
suivantes :

EN 60335-2-45 :2002+A1 :2008+A2 :2011  
EN 60335-1 :2010  
AfPS GS 2014:01 PAK  
EN 55014-1 :2006/+A1 :2009+A2 :2011  
EN 55014-2 :2015  
EN 61000-3-2 :2014  
EN 61000-3-3 :2013  
IEC 62321

et satisfont aux directives suivantes :

2014/35/UE (LVD) - 2014/30/UE (EMC)  
2011/65/UE (ROHS)

*Belgique , Octobre 2018*



Mr Joostens Pierre  
Président-Directeur Général

ELEM GARDEN TECHNIC , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

**EG-verklaring van overeenstemming**



**ELEM GARDEN TECHNIC**  
verklaart dat de machines:  
**ELEKTRISCHE ONKRUIDBRANDER**  
« **DET1600** »

in overeenstemming zijn met de volgende  
normen:

EN 60335-2-45 :2002+A1 :2008+A2 :2011  
EN 60335-1 :2010  
AfPS GS 2014:01 PAK  
EN 55014-1 :2006/+A1 :2009+A2 :2011  
EN 55014-2 :2015  
EN 61000-3-2 :2014  
EN 61000-3-3 :2013  
IEC 62321

voldoen aan de volgende richtlijnen:

2014/35/EU (LVD) - 2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (ROHS)

*België, oktober 2018*



Mr Joostens Pierre  
Directeur

ELEM GARDEN TECHNIC , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

**EC declaration of conformity**



**ELEM GARDEN TECHNIC**  
declares that the machines:  
**ELECTRIC WEED BURNER**  
« **DET1600** »

have been designed in compliance with the following standards:

EN 60335-2-45 :2002+A1 :2008+A2 :2011  
EN 60335-1 :2010  
AfPS GS 2014:01 PAK  
EN 55014-1 :2006/+A1 :2009+A2 :2011  
EN 55014-2 :2015  
EN 61000-3-2 :2014  
EN 61000-3-3 :2013  
IEC 62321

and in accordance with the following directives:

2014/35/EU (LVD) - 2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (ROHS)

*Belgium, October 2018*

Mr Joostens Pierre  
Director

ELEM GARDEN TECHNIC , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

**EG-Konformitätserklärung**



**ELEM GARDEN TECHNIC**  
erklärt hiermit, daß der  
**UNKRAUTBRENNER**  
« **DET1600** »

entsprechend den Normen:

EN 60335-2-45 :2002+A1 :2008+A2 :2011  
EN 60335-1 :2010  
AfPS GS 2014:01 PAK  
EN 55014-1 :2006/+A1 :2009+A2 :2011  
EN 55014-2 :2015  
EN 61000-3-2 :2014  
EN 61000-3-3 :2013  
IEC 62321

und entsprechend folgenden Richtlinien  
konzipiert wurde:

2014/35/EU (LVD) - 2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (ROHS)

*Belgien, Oktober 2018*

Mr Joostens Pierre  
Direktor

ELEM GARDEN TECHNIC, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

**Dichiarazione CE di conformità**



**ELEM GARDEN TECHNIC**

dichiara che le macchine:

**BRUCIATORE ELETTRICO**

« **DET1600** »

sono state concepite in conformità con i  
seguenti standard:

EN 60335-2-45 :2002+A1 :2008+A2 :2011

EN 60335-1 :2010

AfPS GS 2014:01 PAK

EN 55014-1 :2006/+A1 :2009+A2 :2011

EN 55014-2 :2015

EN 61000-3-2 :2014

EN 61000-3-3 :2013

IEC 62321

con le seguenti direttive:

2014/35/EU (LVD) - 2014/30/EU (EMC)

2011/65/EU (ROHS)

*Belgio, ottobre 2018*

Mr Joostens Pierre,  
Direttore

ELEM GARDEN TECHNIC , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

**Declaración CE de conformidad**



**ELEM GARDEN TECHNIC**

declara que las máquinas:

**QUEMADOR DE MALAS HIERBAS ELÉCTRICO**

« **DET1600** »

han sido diseñadas de acuerdo con las  
siguientes normas:

EN 60335-2-45 :2002+A1 :2008+A2 :2011

EN 60335-1 :2010

AfPS GS 2014:01 PAK

EN 55014-1 :2006/+A1 :2009+A2 :2011

EN 55014-2 :2015

EN 61000-3-2 :2014

EN 61000-3-3 :2013

IEC 62321

con las siguientes directrices:

2014/35/EU (LVD) - 2014/30/EU (EMC)

2011/65/EU (ROHS)

*Bélgica, octubre 2018*

Mr Joostens Pierre  
Director

ELEM GARDEN TECHNIC , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique



81, rue de Gozée  
6110 Montigny-le-Tilleul  
Belgique

Tél : 0032 71 29 70 70

Fax : 0032 71 29 70 86

**Made in China**

**S.A.V**

**sav@eco-repa.com**



Site S.A.V. D.N.V. Website  
**www.eco-repa.com**  
Your after sale partner

 **Service Parts separated**

 32 / 71 / 29 . 70 . 83

 32 / 71 / 29 . 70 . 86

**Fabriqué en Chine - Vervaardigd in China - Made in China - Hergestellt in China - Fabricato in Cina**

**2018**

Sous réserve de modifications / Technische wijzigingen voorbehouden / Subject to technical modifications /

Con riserva di eventuali modifiche tecniche

Importé par : geïmporteerd door : imported by : importato da : importado por : **ELEM**